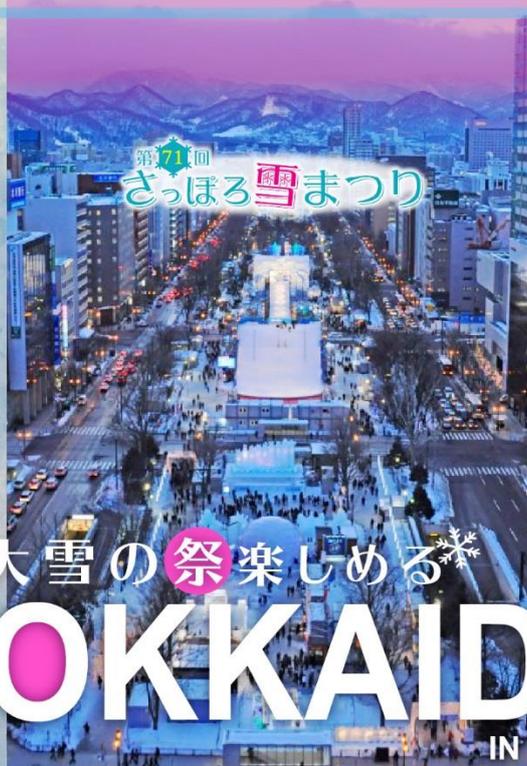


千歳・支笏湖 氷濤まつり



真冬・三大雪の祭楽しめる❄️

HOKKAIDO

IN WINTER

Powder Snow



緑の風リゾートきたゆざわ

冬の日本最大級の露天風呂で雪見温泉

北海道

5天
JKK5CXB

【冬日住好啲】國泰北海道・札幌小樽・3大雪祭・

Powder Snow 玩雪・登別水族館・2晚溫泉

細意安排 2晚溫泉酒店，2晚札幌市中心消閒購物極方便



國泰航空公司

2月1日至14日出發 天天出發 ※出發日期以報名時為準

戀戀飄雪 冬日活動

- 【第71回札幌雪祭】
- 【小樽雪燈の路】
- 【支笏湖冰濤祭】
- 【刺激震撼雪上電單車】
- 【Powder Snow 玩雪】



北湯澤森之 SORANIWA

冬日住好啲

- 2晚嚴選溫泉・更可提升私人溫泉房添
- 2晚札幌市中心，方便行街 Shopping



札幌 LA'GENT

縱橫遊

www.wwpkg.com.hk



快捷・更方便・更全面 電話報名中心
立即網上報名！
34430880
隨時隨地，更方便更快捷
日本團 按1+1字

冬日住好啲

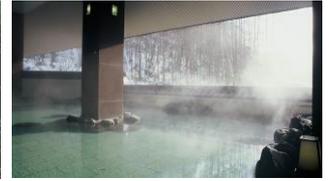
2晚道央溫泉，可選不同私人溫泉房，提升宿泊享受

北湯沢森之SORANIWA



(泉質為單純泉)

大自然與開放感十足的南國海灘融合，擁有全日本面積最大的露天風呂，還可享受約16300呎的人工溫泉沙灘，備有遊艇、滑梯、氣泡池等遊樂設施，不論小童還是大人都可以找到屬於自己的樂趣。
(www.mori-soraniwa.com)



森之SORANIWA

【指定日子提升↑】

北湯沢「綠の風」和洋室(房內不設私人溫泉)

「綠の風」溫泉度假酒店於2015年6月開業。酒店內設有多種溫泉設施，泉質為單純泉。在北湯沢豐富的自然景觀包圍中，靜靜的享受浸泡溫泉帶來的舒適。「綠の風」和洋室，面積約400呎，寬敞舒適，明亮的設計更彰顯嫺靜的氛圍，安心舒緩旅途疲勞。



綠の風溫泉

綠の風 北湯沢「綠の風」米芝蓮4亭閣



MIDORINOKAZE-RESORT KITAYUZAWA
www.midorinokaze-resort.com



入住森之SORANIWA/「綠の風」和洋室(房內不設私人溫泉)，可以
每位HK\$2000 提升「綠の風」私人溫泉套房 + 晚餐(房間約760呎)

私人溫泉套房位於酒店最上層，房內設有可展望北湯沢自然景觀的私人展望風呂。更可於餐廳個室(4-8人)享用會席晚餐(5歲以下之膳食為兒童餐，敬請知悉)。

(森之SORANIWA 前往綠の風溫泉度假酒店，徒步約6分鐘。)

登別石水亭溫泉(泉質為硫酸鹽泉)



2019 百選旅館之一・全日本第66位

頂樓「辛夷館」空中大浴場特設廣闊大玻璃，眺望登別的景色。7樓的「銀杏館」有信樂燒陶製浴槽和檜木浴槽，可體驗兩種不同的浸浴樂趣。
(<http://www.sekisuitei.com>)



登別「望樓」米芝蓮4亭閣



BOUROU NOGUCHI NOBORIBETSU
www.bourou.com



入住登別石水亭，可以
每位HK\$2200 提升「望樓」私人溫泉套房 + 2餐星級膳食(房間約530呎)

「望樓」是登別地區最豪華，也是國家元首曾經下榻過的頂級溫泉酒店。由日本聞名的設計巨匠-中山真琴先生精心設計打造，呈現出現代摩登與和式傳統揉合出來的日本風情。

每間房間設有可眺望登別豐富自然景觀的私人展望溫泉池，在屈指可數的日本有名泉質的溫泉中，來一次極上的溫泉體驗。更可於專屬之用餐空間內享用2餐星級膳食。一嚐國家領導人的宿泊享受。

為旅程享用寧靜環境，未滿13歲暫未能入住。

嚴選宿泊

札幌 IBIS STYLES 米芝蓮3亭閣

房間約330呎，房內可免費使用WIFI。2分鐘就可到附近著名的薄野區，地理位置優越。

www.ibis.com/ja/japan/index.shtml

札幌 LA'GENT 位處理小路內極方便

米芝蓮2亭閣，2016年7月全新開業，房間約230呎，可免費使用WIFI。備有天然溫泉大浴場。可每位HK\$400提升入住高層豪華套房。

www.lagent.jp/sapporo-odori



札幌 IBIS STYLES



札幌 LA'GENT

冬日限定

第71回札幌雪祭 2月1日~9日出發增遊

大小冰雕雪像作品，數量多達數百座，可謂是北海道冬季最盛大的觀光活動，參觀遊客更是高達200萬人，規模之大，是每年冬季最令人期待的慶典。

小樽雪燈の路 2月6日~14日出發增遊

無論是浮在運河上的玻璃水燈，還是街道旁的瓦斯燈，心型的燈座，點上蠟燭，藉由燭光透過白雪，營造出一種幸福浪漫、充滿著夢幻繽紛的氣息。

支笏湖冰濤祭

「支笏湖冰濤祭」於每年1月下旬~2月中在支笏湖畔舉行。當地人抽出支笏湖的湖水，以高壓水柱噴灑製作出一件件作品後，再用顏料噴塗凍結後製成現代藝術品，並點綴上燈飾。白天湖水清澈藍靜，到了晚上燈光映照出七彩奪目的美景，營造出光和幻想的夢幻世界。



第71回札幌雪祭



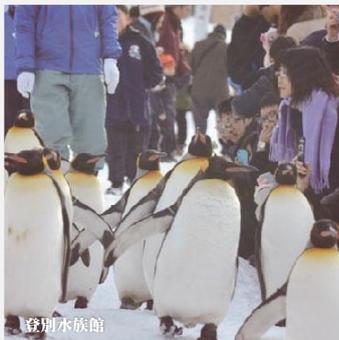
小樽雪燈の路

人氣行程

登別・水族館+地獄谷

登別水族館：北海道最大，充滿北歐浪漫和海洋幻想的主題樂園，每天僅2次的企鵝遊行，大受歡迎惹人喜愛。

登別地獄谷：約1萬年前火山爆發形成，無數的噴氣孔噴出蒸氣及熱水，徒步感受人間地獄的氣氛。



登別水族館



白之戀人工房

北海道名物【白之戀人工房】

工房係令人著迷的歐式風情建築，館內可以看見白色戀人餅乾的生產過程。還能夠品嚐特製甜點、製作只屬於自己的白之戀人的體驗，是一座以“美味，趣味，懷舊，甜點故事”為主題的夢幻點心主題公園。

【活蟹活魚海鮮市場】

親自挑選生猛海鮮，即割即食

北海道以海鮮漁獲豐富聞名，海鮮市場內售有從登別港及附近漁港所捕獲的新鮮漁獲，如長腳蟹、毛蟹、龍蝦、鮑魚、海膽、帆立貝等多種生猛海鮮，廣受當地人和遊客歡迎。可親自挑選多種海鮮，大快朵頤。更有生海參，可做成海參刺身，挑戰自身膽量。



購物攻略



YouTube

掃描QR CODE

立即收看杜如風親自講解！

狸小路商店街・食買玩

炸薯條專門店+高級乾燥海參

大地的 FURITTO：有得揀薯仔、切割、鹽、醬料等的炸薯條。位於：札幌中央區南1條西3丁目3，札幌 PARCO 地庫2樓

海越海參專門店：獨特的口感令北海道海參被稱為「黑色鑽石」。位於：札幌，狸小路商店街1丁目

新千歲空港・食買玩

人氣芝士蛋糕+最後的買手信好時機

LeTAO 芝士蛋糕：嚴選各種北海道高質素材，亦開設了朱古力專門店。位於：新千歲空港機場中心大樓2F

北海道本舖：店裡販賣道產的各種時令產品，例如真空包裝的農產品、地道日本酒，記得在這兒最後衝刺！

位於：新千歲空港機場中心大樓2F



再配以不同的忌廉



行程

	早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②
DAY 1 香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 溫泉鄉  ※入住登別石水亭, 可享用「辛夷館」的空中溫泉, 特設廣闊大玻璃眺望四季不同的登別景色。可每位 HK\$2200 提升入住「望樓」私人溫泉套房及 2 餐膳食。備註② ※入住北湯沢「森之SORANINWA」, 可享用人工溫泉沙灘(備有遊艇、氣泡池及滑梯等遊樂設施。請帶備泳衣) 入住北湯沢「森之SORANINWA」/「綠の風」和洋室(房內不設私人溫泉), 可以每位 HK\$2000 提升「綠の風」私人溫泉套房及晚餐(個室內享用會席料理)。5 歲以下之膳食為兒童餐, 敬請知悉。備註② ※入住定山溪瑞苑, 可每位 HK\$1500 提升入住定山溪瑞苑私人展望溫泉房及 2 餐膳食。備註②			和洋自助餐 或 溫泉御膳	【百選旅館】登別石水亭溫泉  或 北湯沢「森之SORANINWA」溫泉 或 定山溪瑞苑溫泉 指定日子提升 米芝蓮「3~4 亭閣」評級 「綠の風」和洋室(不設私人溫泉)
DAY 2 * 登別水族館 MARINE PARK (近距離觀賞皇帝企鵝; 海底隧道內觀賞海中生物, 體驗海底散步的逸趣) 備註②  ~ 活蟹活魚海鮮市場 (可親自挑選長腳蟹、毛蟹、龍蝦、鮑魚等等) ~ 登別地獄谷+藥師如來像 (徒步於 600 米長步道上, 近距離感受地獄谷魅力) ~ 登別 SANLAIVA 滑雪場 (自費暢玩雪上活動: 雪靴、雪板、滑雪杖一套約 4000~5500 日圓或雪靴、雪板、滑雪杖、滑雪襪、滑雪褲、手套、防風鏡及帽子一套約 8400~10000 日圓(約 2-3 小時); 或於場內玩雪) 備註②③ ~ 溫泉鄉	酒店內	 北海代表 風味石狩鍋	備註③	
DAY 3  * 支笏湖冰濤祭 (利用支笏湖湖水, 創造出各種大小不同的夢幻冰雕世界。除了冰雕之外, 還會設置供兒童玩耍的冰滑梯、騎馬體驗區、輕食販售區等) 備註④ ~ * 野外雪車場 (自費單人約 10000~12000 日圓, 雙人約 15000~17000 日圓, 約 1 小時, 欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣; 如不參與可於場外賞雪) 備註⑤⑥ ~ 漫遊【小樽浪漫的城】 可觀賞浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點, 或前往全新開幕 Hello Kitty cafe(會停留約 3hr) ~ * 2月6日至14日期間出發增遊小樽「雪燈之路」 (搖曳燭光點綴, 唯美而浪漫) 備註④ ※入住札幌 LA'AGENT, 可每位 HK\$400 提升入住 LA'AGENT 高層豪華套房(房間約 390~460 呎)。備註⑦	酒店內	~	 日式網燒放題	【2晚札幌市】 米芝蓮享閣評級 札幌型格 IBIS STYLES  或 札幌 LA'AGENT (設溫泉設施)  或 札幌 MERCURE 
DAY 4  札幌 ~ * 白之戀人工房 (歐洲宮廷式收藏館~玫瑰園~朱古力專賣店) ~ 札幌地震體驗館 (風速 30 米的環境下, 體驗大風災害; 另可於模擬客廳內, 體驗地震帶來的緊迫感。在體驗中學習應對災害的方法, 增長知識) 備註⑧ ~ 狸小路商店街 (北海道最大商店街, 人氣觀光購物據點) ~ * 2月1日至9日期間出發增遊大通公園札幌雪祭 (每年冬季最令人期待, 規模盛大的戶外冰雕展覽) 備註⑨	酒店內	和洋自助餐 或 日式御膳	牛肉鍋放題 Shabu Shabu (備豚肉) + 指定餐廳 啤酒放題  備註⑩⑪	
 北海道最大規模 【北廣島三井全日 OUTLET】 (廚具 (LE-CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品 (LEGO、COMBI-MINI)、運動用品 (ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌 (COACH、VERSACE) 等共約 170 家店舖) ~ 札幌新千歲空港 (推介好去處: 「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等; 「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕「Calbee+」香港人最愛, 有多重限定口味可供購買) ✈️ 香港	酒店內	壽司料理 或 蟹御膳		

■ 備註

- 1) 如未能入住行程表上之酒店, 將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐, 以酒店當天安排為準。
- 2) 酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準, 請退房時支付有關上網費用。
- 3) 如遇休館, 則改往「* 登別熊牧場」。(2019 年 12 月至 2020 年 3 月暫無休館日)
- 4) 2月4日至11日為大通公園札幌雪祭, 2月8日至16日為小樽雪燈之路。支笏湖冰濤祭預計為即日至2月16日。能否欣賞冬天祭典, 最終以酒店排列、天氣及實際交通情況為準, 敬請注意。
- 5) 因天氣或積雪量而雪場未能開放, 此乃迫不得已之情況, 則改為七寶生活工房。
- 6) 可以自行決定是否參加自費活動。
- 7) 入住登別「望樓」私人溫泉套房, 第 3 位需附加 HK\$2200(3 人同房), 後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)。
 - 入住「瑞苑私人展望溫泉房間」, 第 3 位或 5 歲以下(佔床)均作成人計算, 需附加 HK\$1500 (3 人同房)、5 歲以下(不佔床)只需附加 HK\$750。
 - 入住「綠の風」私人溫泉套房, 第 3 位或 5 歲以下(佔床)均作成人計算, 需附加 HK\$2000(3 人同房)、5 歲以下(不佔床)只需附加 HK\$1000。
 - 入住札幌 LA'AGENT 高層豪華套房, 最多 4 位入住(2 大 2 小), 只可提供 3 位佔床。5 歲以上小童, 均作成人計算, 需附加 HK\$400; 5 歲以下(不佔床)小童, 只需附加成人價錢的一半 (HK\$200)。如第 4 位是 5 歲以上小童, 請提升多一間房間。
 - 後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI), 最終可否提升, 出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用, 唯客人不可藉此退出。
- 8) 第一天之溫泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用, 膳食內容或會有所更改, 一切以當地為準, 敬請知悉。
- 9) 因酒店排列/交通/天氣等影響, 將有機會改往「其他滑雪場」, 敬請知悉。
- 10) 行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準, 恕不另行通知。行程、膳食內容及住宿次序如有改動, 以當地接待安排為準。
 ※機票有效期 8 日(加班機除外)。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。
 故越早報名, 價格優惠越多。
- 11) 有關旅行團服務費, 請參閱雜項收費一覽表。
- 12) 如遇札幌地震館休館/預約滿席, 則改往七寶啤酒博物館。
- 13) 如遇「米芝蓮『2-4 亭閣』評級」之札幌市中心或小樽酒店滿席, 將改為入住沒有「米芝蓮評級」之酒店。
- 14) 若指定餐廳預約滿席, 將改為其他餐廳享用 Shabu Shabu, 且無啤酒放題, 敬請知悉。
- 15) 日本合法飲酒年齡為滿 20 歲, 敬請知悉。

【札幌入・札幌走】



香港 09:15/12:05 CX580/CX582	▶	札幌 14:50/17:40
札幌 16:00/18:50 CX581/CX583	▶	香港 20:55/23:45

自費活動項目表, 詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>

■ 如遇天氣影響以致航班延誤、更改原定住宿或取消景點之安排

- 【A】** 如遇天氣影響以致航班延誤:
 購買「縱橫放心心」(環球基本計劃及環球尊尚計劃)之客戶可向保險公司申請索償。現金賠償:
 首 5 小時延誤可獲 HK\$300, 其後每滿 10 小時延誤可獲 HK\$700, 最高可獲 HK\$2,000。
- 【B】** 如遇天氣影響以致更改原定住宿(不論是否因航班延誤而引起):
 > 如被安排入住鄰近酒店, 有關住宿費用須由客人先自付, 之後由本社代為向保險公司申請索償。
 上限為: 「環球基本計劃」: HK\$10,000 「環球尊尚計劃」: HK\$40,000
 > 如被安排入住非酒店類型之免費休息區(如體育館、學校、社區中心等), 本社會向原定酒店爭取退款, 之後再作通知。
 · 若更改住宿是因航班延誤而引起, 僅可獲以上 A) 或 B) 其中一項賠償。
 · 客人須先自付有關住宿費, 之後由本社代為向保險公司申請索償。當地之交通安排由本社負責。
- 【C】** 如遇天氣影響以致取消景點:
 > 如涉及門票, 則退回相關費用, 恕不設任何補償。可否前往其他景點代替, 則視乎當地情況為準。
 · 如有購買「縱橫放心心」(環球基本計劃及環球尊尚計劃), 可由本社代為向保險公司申請索償。
 · 請保留額外酒店住宿及交通費用之收據, 以便向保險公司申索。
 · 以上資料僅供參考之用, 有關保單詳情, 請參閱保單條款, 如有任何爭議, 一概以英文為準。
 · 天氣影響情況下, 會以客人安全為首要重點。如安排上未能滿足客人情況下, 懇請客人諒解。



登記會員, 盡享優惠

- 儲積分當錢洗
- 尊享生日禮遇
- 洞悉最新資訊

www.wwpkg.com.hk



出發前 3-5 日就可以 Download
旅團集合資料

下載易

更方便更快捷·隨時隨地 Get!